

Usable as ceiling light and wall light



GB For indoor use only, where direct contact with water is impossible.
NL Alleen voor gebruik binnenshuis waar direct contact met water onmogelijk.
F Uniquement pour emploi à l'intérieur, là où un contact direct avec l'eau est impossible.
D Nur für die Anwendung im Gebäude, wo ein direkter Kontakt mit Wasser unmöglich ist.
N Kun for innendørs bruk, der direkte kontakt med vann er umulig.
S Endast för inomhusbruk där direkt kontakt med vatten är omöjlig.
DK Kun til bruk indendørs hvor direkte kontakt med vann ikke er mulig.
FI Käytettäväksi vain sisätiloissa, missä suora kosketus veden kanssa ole mahdollista.
PL Tylko do użytku w miejscach, gdzie bezpośredni kontakt z wodą nie jest możliwy.
RU Только для использования внутри помещений, где невозможен прямой контакт с водой.
CZ Za izpolзване само в помещение, където няма директен контакт с вода.
HU Csak beléti használatra, ahol ki van árva a vízzel való közvetlen csatlakozás.
SK Numai pre užívanie v interiéri, nesmie dojst k priamemu kontaktu s vodou.
HR Namjenjeno samo za upotrebu u interijerima, gdje se sprijeen kontakt sa vodom.
CS Pouze pro použití v interiéru, nesmí dojít k přímému kontaktu s vodou.
SL Samo za zunanjšo uporabo, kjer neposredno stik z vodo ni mogoč.
I Da utilizare solo all'interno, dove il contatto con l'acqua è impossibile.
P Para uso interno, utilize só onde contacto directo com a água for impossível.
E Solo para uso interno, donde el contacto directo con el agua sea imposible.
GR Μόνο για εσωτερική χρήση, όπου η επαφή με το νερό είναι δυνατή.
TR Yalnızca iç kullanım için kullanılsın.
UK Для використання лише у приміщеннях; уникайте прямого контакту з водою.



GB Connect using the specified cable.
NL Aansluiten met de voorgeschreven kabel.
F Raccorder avec le câble requis.
D Anschließen mit den vorgeschriebenen Kabel.
N Tilkobling ved bruk av spesifikt kabel.
S Anslut med den föreskrivna kabeln.
DK Skal tilsluttes med den foreskrivne kabel.
FI Littetävä kuvasse ilmoitettu kaapelia.
PL Podłączenie należy wykonać za pomocą zadanego przewodu.
RU Выполните подключение с использованием указанного кабеля.
CZ Sazavjete káto izpolzovate posochovane kabely.
HU Csatlapozza le a vezetéket a jelzett hosszig.
SK Pripojte utilízand cablu specificat.
HR Zapojite pomocu učrteného kabla.
CS Za prijekubek koristite specjalne kable.
SL Prikupite z uporabo navedenega kabla.
I Collegare con il cavo previsto.
P Efetue a conexão, usando o cabo especificado.
E Conectar mediante el cable especificado.
GR Συνδέστε χρησιμοποιώντας το συγκεκριμένο καλώδιο.
TR Belirtilen özlilikeli kabloyu kullanın.



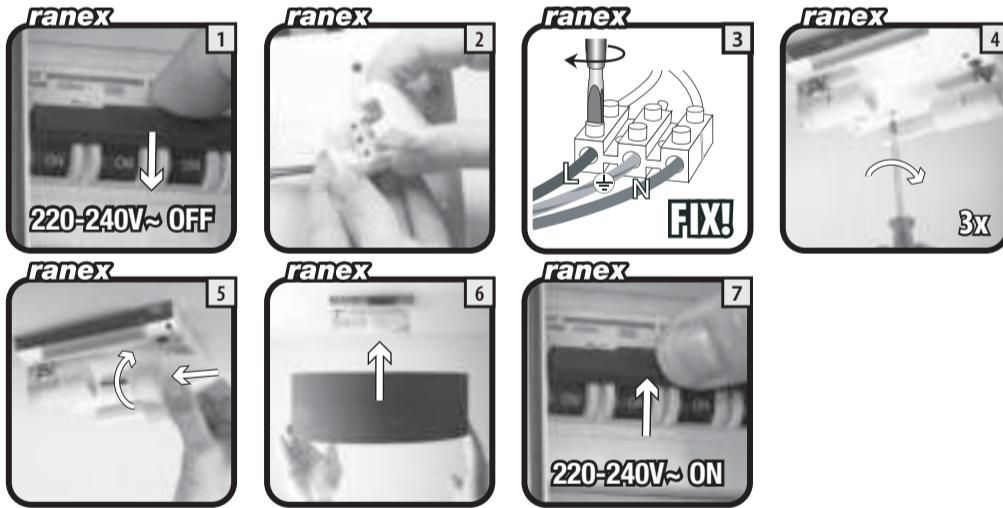
GB Protection class 1: the fitting must be earthed.
NL Beschermklaasse 1, het armatuur moet geaard worden.
F Classe de sécurité 1, l'armature doit être mise à la terre.
D Schutzklasse 1, die Armatur muss geerdet werden.
N Beskyttelseskasse 1: armaturen må jordes.
S Skyddsklass 1, armaturen måste jordas.
DK Beskyttelseskasse 1, armaturet skal have jordforbindelse.
FI Suojausluokka 1, valaisin pitää maadoitusta.
PL Klasa zabezpieczenia 1: urządzenie musi być uziemione.
RU Класс защиты 1: арматура должна быть заземлена.
CZ Za ochranu 1: svítidlo musí být uzemněno.
HU Táld meg az 1. osztálytól származóan a lámpát a földre.
SK Trieda ochrany 1: zariadenie musí byť uzemnené.
HR Klasa zaštite 1: svjetiljka mora biti uzemljena.
CS Třída ochrany 1: zářízení musí být uzemněno.
SL Zaščitni razred 1: nosilec sonzorja je potreben ozemljiti.
I Classe di protezione 1, la lampada deve avere la messa a terra.
P Classe 1 de proteção: a ferragem deve ser ligada a terra.
E Protección de Clase 1: el montaje debe estar conectado a tierra.
GR Προταγμέτικο υψηλό 1: η εφαρμογή πρέπει να γησιεύεται.
TR Emniyet türü 1: Tertibat topraklanmalıdır.

GB Strip the wire to the indicated length.
NL Strip de draad op lengte zoals aangegeven.
F Dégager le fil sur la longueur, comme indiqué.
D Isolieren Sie den Draht auf der angegebenen Länge ab.
N Fjern isolasjonen fra ledningen i vist lengde.
S Skala ledaren över den angivna längden.
DK Strip ledningen i längden som vist.
FI Kuori johto kuvasse ilmoituilla pituudella.
PL Rozciagnią przewód do wymaganej długości.
RU Зачистите провод до требуемой длины.
CZ Zkráťte vodič na určenou délku.
HU Ogvülje kabelfa do poscochata dylgina.
SK Cuspaszolja le a vezetéket a jelzett hosszig.
HR Dezolizirajte firul s lungimea indicată.
CS Skráňte vodič na určenou délku.
HR Oguljite kabel do tražene duljine.
CS Zkráťte vodič na určenou délku.
SL Oguljite izolacijo čice do navedene dolžine.
I Spellare il filo sulla lunghezza indicata.
P Desencape o fio no comprimento indicado.
E Pelar el cable a la longitud indicada.
GR Αποσυνηρούοντες το καλώδιο στο ανορθόφευτο μήκος.
TR Belirtilen uzunluğunda kadar telin kaplamasıny soynuz.

smartwares	NL : 0900-208888 lokale tarief BE : 070-233031 lokale tarief F : 0825 560 650 15ct/min.
Broekakkerweg 15	DE : +49 (0) 805 010762 14Ct/Min. dt. Festnetz, Mobil max. 42Ct/Min.
5126 BD Gilze	UK : +44 (0) 845 230 1231
The Netherlands	ES : +34 938427589
	1012013.6000.532-6000.546.GA.PK

CUSTOMER SERVICE

Use Safety Instructions

**SAFETY AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS**

- Make sure that all electric connections and connection cables meet the pertaining regulations and are in conformity with the operating instructions.
- Please contact an expert in case of any doubt about the mode of operation, the safety or maintenance of the device.
- Do not store this item on wet, very cold or very hot surfaces, this can damage the electronic circuit boards.
- Do not use sharp objects to clean the device.
- Do not damage the power cables yourself. In such a case, remove them from the net and take the devices to a workshop.
- Wireless systems are subject to interference from cordless phones, microwaves, and other wireless devices. Turn off the device if it may only be performed by an authorised workshop.
- Handstelling of open or closed systems is prohibited.
- Devices containing batteries can burst if they come into contact with water. Do not expose the device to water or moisture. Remove the device from the net and take the devices to a workshop.

Maintenance

The devices are maintenance-free, do not need to open them. The guarantee becomes void when you open the appliance. Only use original spare parts for the devices with a soft, dry cloth or a brush. Prior to cleaning, remove the device from all voltage sources.

Do not use any carbon-based cleaning agents, petrolium, alcohol or similar. These attack the sensitive components of the device. Besides, they are harmful to your health and explosive. Do not use any sharp edged tools, screw drivers, metal brushes or similar for cleaning.

Warning: Protect the battery against fire, too much heat and sunshin**SICHERHEITS- UND WARTUNGSHINWEIS**

- Sicherstellen Sie, dass alle elektrischen Anschlüsse und Verbindungsleitungen den Vorschriften der betreffenden Richtlinien entsprechen und sich gleichzeitig in Übereinstimmung mit den Bedienungsanweisungen befinden.
- Kontaktieren Sie einen Experten in der Regel, wenn es sich um Zweifel an Betrieb, Sicherheit oder Anschluss der Geräte aufkommen, dann wenden Sie sich an einen Fachbetrieb.
- Nicht auf feuchten, sehr kalten oder sehr heißen Oberflächen lagern.
- Schärfen Sie keine Schraubendreher oder Hebeleinsätze an, um diese zu schädigen.
- Vermeiden Sie Feuer, sehr kalte oder heiße Umgebungsluft, um die Batterie nicht zu beschädigen.
- Diese Geräte sind ausschließlich durch autorisierte Fachbetriebe zu warten.

- Kabellose Systeme sind Störquellen von kabellosen Telefonen, Mikrowellen sowie anderen elektronischen Geräten. Bitte schalten Sie die Systeme aus, falls sie Störungen verursachen.

- Mindestabstand von MINTESTNS 3 METERN während Installation und Betrieb.

Maintenance

Die Geräte sind wartungsfrei, also öffnen Sie sie bitte nicht. Ihre Garantie verfällt, wenn Sie die Geräte öffnen. Richten Sie die Geräte mit einem weichen und trockenen Tuch oder einer Bürste. Vor dem Reinigen entfernen Sie bitte das Netzstromkabel.

Verevendas die Geräte ausschließlich durch autorisierte Fachbetriebe.

- Kabellose Systeme sind Störquellen von kabellosen Telefonen, Mikrowellen sowie anderen elektronischen Geräten. Bitte schalten Sie die Systeme aus, falls sie Störungen verursachen.

- Mindestabstand von MINTESTNS 3 METERN während Installation und Betrieb.

Warning: Schützen Sie den Batterie vor Feuer, zu viel Wärme und Sonnenschein**CORRECT DISPOSAL OF PRODUCT**

(Waste Electrical & Electronic Equipment)

This marking on the product or its literature indicates the product should not be disposed with other household waste at the end of its serviceable life.

To prevent possible harm to the environment or the health of the user, please return this product from other waste types and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of materials. Household users of waste electrical and electronic equipment (WEEE) in the European Union, or any other European Union member state, may return their waste electrical and electronic equipment in an environmentally friendly way to a collection point or to their retailer. Please contact their supplier and check the terms and conditions of disposal. This product should not be mixed with other commercial waste for disposal. Contact your local authority for details of the nearest collection point. If the battery is built into the product, open it and remove the battery.

CORRECT DISPOSAL OF PRODUCT

(Waste Electrical & Electronic Equipment)

Dit merkteken op het product of op de bijbehorende informatiebroschures duidt erop dat het niet met ander huishoudelijk afval verwijderd moet worden aan het einde van zijn gebruiksduur.

Omgelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u dit product van andere huisvuil scheiden en op een milieuvriendelijke manier recyclen. Huisgebruikers van elektronische en elektrische apparaten kunnen deze thuisbrengen bij de eerste collectiepunt voor elektronisch afval of bij hun leverancier. Leveranciers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe dit product milieuvriendelijk kunnen terugbrengen. Zakenlijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier of de algemene voorzitter van een organisatie. De verschillende milieuvriendelijke manieren voor het recyclen van elektronische en elektrische apparaten zijn vermeld in de bedienungs- en gebruiksaanwijzingen. De bedienings- en gebruiksaanwijzingen van de meeste apparaten bevat een speciale sectie over het recyclen van elektronische en elektrische apparaten.

CORRECTE VERWIJDERING PRODUCT

(elektrische en elektronische apparatuur)

Dit merkteken op het product of op de bijbehorende informatiebroschures duidt erop dat het niet met ander huishoudelijk afval verwijderd moet worden aan het einde van zijn gebruiksduur.

Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u dit product van andere huisvuil scheiden en op een milieuvriendelijke manier recyclen. Huisgebruikers van elektronische en elektrische apparaten kunnen deze thuisbrengen bij de eerste collectiepunt voor elektronisch afval of bij hun leverancier. Leveranciers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe dit product milieuvriendelijk kunnen terugbrengen. Zakenlijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier of de algemene voorzitter van een organisatie. De verschillende milieuvriendelijke manieren voor het recyclen van elektronische en elektrische apparaten zijn vermeld in de bedienings- en gebruiksaanwijzingen. De bedienings- en gebruiksaanwijzingen van de meeste apparaten bevat een speciale sectie over het recyclen van elektronische en elektrische apparaten.

SPRUNNUNDOORBERAPTAZIE VÝROBU

(Waste Electrical & Electronic Equipment - Smernice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních)

Toto označení na výrobku nebo jeho dokumentaci znamená, že vyrobek je konec své životnosti nemít být smíšen s ostatním komunálním odpadem.

Aby zapoblí znečištění ovzduší a životního prostředí, je třeba správnou recyklaci odvážit a nechat je využít v průmyslu. Výrobek je možné vrátit koupelu v rámci programu odbíjení odpadů domácích elektrických a elektronických zařízení. Výrobek je možné vrátit koupelu v rámci programu odbíjení odpadů domácích elektrických a elektronických zařízení. Výrobek je možné vrátit koupelu v rámci programu odbíjení odpadů domácích elektrických a elektronických zařízení.

SPRÜNNUNDÖRBERAPTAZIE VÝROBU

(Elektrische en Electronische Apparatuur - Smernice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních)

Toto označení na výrobku nebo jeho dokumentaci znamená, že vyrobek je konec své životnosti nemít být smíšen s ostatním komunálním odpadem.

Aby se zabránilo možnému poškození prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolovaného odvážení, je třeba správnou recyklaci odvážit a nechat ji využít v průmyslu. Smernice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních stanovuje, aby výrobek byl vrácen koupeli v rámci programu odbíjení odpadů domácích elektrických a elektronických zařízení. Výrobek je možné vrátit koupelu v rámci programu odbíjení odpadů domácích elektrických a elektronických zařízení.

SPRÜNNUNDÖRBERAPTAZIE VÝROBU

(Elektrische en Electronische Apparatuur - Smernice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních)

Toto označení na výrobku nebo jeho dokumentaci znamená, že vyrobek je konec své životnosti nemít být smíšen s ostatním komunálním odpadem.

Aby se zabránilo možnému poškození prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolovaného odvážení, je třeba správnou recyklaci odvážit a nechat ji využít v průmyslu. Smernice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních stanovuje, aby výrobek byl vrácen koupeli v rámci programu odbíjení odpadů domácích elektrických a elektronických zařízení. Výrobek je možné vrátit koupelu v rámci programu odbíjení odpadů domácích elektrických a elektronických zařízení.

SPRÜNNUNDÖRBERAPTAZIE VÝROBU

(Elektrische en Electronische Apparatuur - Smernice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních)

Toto označení na výrobku nebo jeho dokumentaci znamená, že vyrobek je konec své životnosti nemít být smíšen s ostatním komunálním odpadem.

Aby se zabránilo možnému poškození prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolovan